

**Dotacja Kanady do  
Oszczędności na Edukację**  
(Canada Education Savings Grant)



**OTRZYMAJ  
PIENIĄDZE TERAZ  
NA EDUKACJĘ TWOJEGO  
DZIECKA PO SZKOLE ŚREDNIEJ**



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Canada

LC-009-03-05



## KTO OTRZYMUJE DOTACJĘ KANADY DO OSZCZĘDNOŚCI NA EDUKACJĘ?

- Każde dziecko do 17 roku życia ma prawo do otrzymania Dotacji Kanady do Oszczędności na Edukację.

## JAK MOGĘ OTRZYMAĆ DOTACJĘ KANADY DO OSZCZĘDNOŚCI NA EDUKACJĘ?

- Będziesz musiał otworzyć **Zarejestrowany Plan Oszczędności na Edukację (RESP)**. Możesz dokonać tego w instytucji finansowej takiej jak bank, kasa pożyczkowa lub też poprzez dealera grupowego planu lub dyplomowanego planistę finansowego.
- Z rządu prowincji lub terytorium będziesz musiał uzyskać **metrykę urodzenia dla Twojego dziecka**.
- Z Rządu Kanady będziesz musiał również uzyskać **Numer Ubezpieczenia Socjalnego (SIN) dla Twojego dziecka**. Otrzymanie Numeru Ubezpieczenia Socjalnego jest bezpłatne. Każdy, nawet niemowlę, może go otrzymać.
- Dotacja Kanady do Oszczędności na Edukację będzie wpłacona bezpośrednio na RESP Twojego dziecka.



## CO TO JEST DOTACJA KANADY DO OSZCZĘDNOŚCI NA EDUKACJĘ?

- Dotacja Kanady do Oszczędności na Edukację (CESG) jest dotacją od Rządu Kanady na edukację Twojego dziecka po szkole średniej.
- Do **każdego dolara**, który odłożysz na Zarejestrowany Plan Oszczędności na Edukację (Registered Education Savings Plan, RESP) Twojego dziecka, Dotacja Kanady do Oszczędności na Edukację może dołożyć do **40 centów**.
- Twoje dziecko może wykorzystać te pieniądze na naukę w pełnym lub częściowym wymiarze godzin w programie przyuczenia do zawodu, szkole zawodowej, CEGEP, szkole pomaturalnej lub na uniwersytecie.
- Ponad dwa miliony dzieci skorzystało już z tego programu.

## CO TO JEST RESP?

- RESP jest to specjalne konto oszczędnościowe, które pomoże Ci, Twojej rodzinie lub przyjaciółom odłożyć pieniądze na edukację Twojego dziecka po szkole średniej.
- Pieniądze na RESP będą zainwestowane, co umożliwi ich przyrost oraz przynoszenie procentów.
- Nie będziesz opodatkowany od tych procentów i normalnie Twoje dziecko będzie mogło wycofać pieniądze bez płacenia od nich podatku.

## JAKĄ SUMĘ MUSZĘ WPLĄCIĆ NA RESP?

- Bez względu na to jaką sumę odłożysz na RESP Twojego dziecka, Rząd Kanady przyzna Ci Dotację Kanady do Oszczędności na Edukację.
- Ty, Twoja rodzina lub Twoi przyjaciele mogą wpłacać pieniądze na RESP Twojego dziecka w dowolnym czasie oraz w dowolnych kwotach.
- Nawet \$5 tygodniowo może szybko uskładać pokaźną sumę, zwłaszcza jeśli do Twoich oszczędności dodana zostanie Dotacja Kanady do Oszczędności na Edukację.
- Im szybciej rozpoczniesz oszczędzać, tym szybszy będzie przyrost Twoich oszczędności.



## JAKI JEST KOSZT OTWARCIA RESP?

- W niektórych instytucjach możesz otworzyć konto RESP bezpłatnie. W innych, mogą być pewne opłaty.
- Zasięgnij porady, aby wybrać typ RESP, który spełni Twoje potrzeby.

## ILE PIENIĘDZY MOGĘ OTRZYMAĆ Z DOTACJI KANADY DO OSZCZĘDNOŚCI NA EDUKACJĘ?

- Jeśli dochód netto Twojej rodziny jest poniżej \$35595\*, z Dotacji Kanady do Oszczędności na Edukację otrzymasz 40 centów za każdy dolar z pierwszych \$500 odłożonych na RESP Twojego dziecka.
- Jeśli dochód netto Twojej rodziny jest poniżej \$71190\*, z Dotacji Kanady do Oszczędności na Edukację otrzymasz 30 centów za każdy dolar z pierwszych \$500 odłożonych na RESP Twojego dziecka.
- Jeśli dochód netto Twojej rodziny jest wyższy niż \$71190\*, z Dotacji Kanady do Oszczędności na Edukację otrzymasz 20 centów za każdy dolar z pierwszych \$500 odłożonych na RESP Twojego dziecka.

Bez względu na wysokość dochodu Twojej rodziny, jeśli zaoszczędzisz \$500, z Dotacji Kanady do Oszczędności na Edukację otrzymasz 20 centów za każdy dolar, aż do \$2000.

*\* Ta kwota dolarów jest uaktualniana co roku.*

## JAKĄ NAJWIĘKSZĄ SUMĘ MOGĘ OTRZYMAĆ Z DOTACJI KANADY DO OSZCZĘDNOŚCI NA EDUKACJĘ?

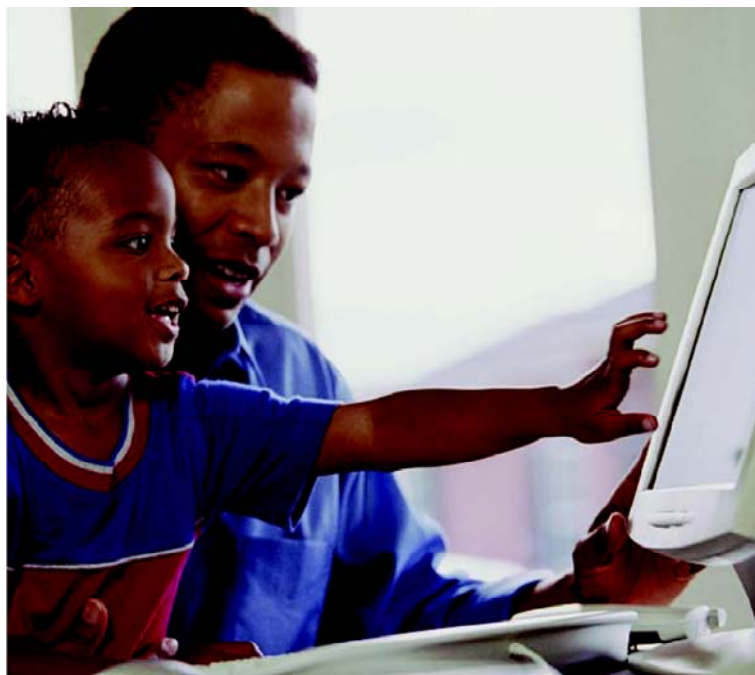
- \$500 na rok; oraz
- \$7200 raz w ciągu życia.

## CO MOGĘ ZROBIĆ, JEŚLI OBECNIE NIE STAĆ MNIE NA ODKŁADANIE NA EDUKACJĘ MOJEGO DZIECKA?

- Nawet mała suma pieniędzy może zrobić różnicę, kiedy dodana zostanie Dotacja Kanady do Oszczędności na Edukację. W dodatku od tych pieniędzy na przestrzeni czasu rosnąć będą procenty.
- Możesz również być uprawniony do otrzymania Bonu Kanady na Naukę w wysokości \$500:
  - Jeśli Twoje dziecko urodziło się po 31 grudnia 2003 r., **oraz**
  - Jeśli otrzymujesz Państwowy Zasiłek Wyrównawczy na Dziecko (National Child Benefit Supplement) w ramach Zasiłku Podatkowego Kanady na Dziecko (Canada Child Tax Benefit) (zwanego czasem „family allowance” lub „baby bonus payment”). Dotyczy to zwykle rodzin, których roczny dochód netto jest niższy niż \$35595.
- Możesz również otrzymywać dodatkowo \$100 na rok przez okres do 15 lat, o ile otrzymujesz Państwowy Zasiłek Wyrównawczy na Dziecko.
- Nie musisz wpłacać żadnych pieniędzy, aby otrzymać Bon Kanady na Naukę. Jedyne co musisz zrobić, to otworzyć RESP, a Rząd Kanady wpłaci pieniądze na konto RESP Twojego dziecka.

## CO NASTĄPI W PRZYPADKU, JEŚLI MOJE DZIECKO NIE BĘDZIE KONTYNUOWAĆ NAUKI PO SZKOLE ŚREDNIEJ?

- **RESP może pozostawać otwarte przez okres do 26 lat**, więc jeśli Twoje dziecko nie będzie kontynuować nauki bezpośrednio po szkole średniej, pieniądze te mogą zostać wykorzystane kiedy on/ona zdecyduje się podjąć naukę później.



- Jeśli pieniądze nie będą wykorzystane przez 26 lat od otwarcia RESP, **suma jaką zaoszczędziłeś zostanie Ci zwrócona** a Dotacja Kanady do Oszczędności na Edukację może być wykorzystana na edukację innego dziecka. Bon Kanady na Naukę zostaje zwrócony do Rządu Kanady.

## JAK MOGĘ UZYSKAĆ POMOC LUB WIĘCEJ INFORMACJI?

- Zatelefonuj pod bezpłatny numer **1 800 O-CANADA (1 800 622-6232)** w celu uzyskania bezpłatnych broszur dotyczących **Bonu Kanady na Naukę** oraz **Zarejestrowanego Planu Oszczędności na Edukację**.
- Jeśli korzystasz z TTY, zatelefonuj pod numer **1 800 926-9105**.
- Przejrzyj na Internecie stronę **www.hrsdc.gc.ca** i kliknij *Training and Learning*.



Publikacja ta jest dostępna w różnorodnych formatach (duże litery, kasety magnetofonowe, Braille oraz na dyskietkach) w języku angielskim i francuskim.

Zatelefonuj pod bezpłatny numer **1 866 386-9624**, korzystając z telefonu przyciskowego.

Możesz zamówić dodatkowe egzemplarze tej publikacji, podając numer katalogu ministerstwa **LC-009-03-05** z:

**Enquiries Centre  
Human Resources and Skills Development  
Canada**

140 Promenade du Portage  
Phase IV, Level 0  
Gatineau, Quebec  
K1A 0J9

Faks: (819) 953-7260

E-mail: [publications@hrsd.gc.ca](mailto:publications@hrsd.gc.ca)

*Okładkę oraz zdjęcia na stronie 4 wykonane przez Burch  
Photographics.*

© Jej Królewska Mość, Prawowita Królowa Kanady, 2005  
Numer katalogu: **HS28-21/2005**  
ISBN: **0-662-68859-7**

Wydrukowano w Kanadzie